



**CERT**

# DIN-DVGW-Baumusterprüfzertifikat

## DIN-DVGW type examination certificate

**NW-6115BQ0303**

Registriernummer  
registration number

<b>Anwendungsbereich</b> <i>field of application</i>	Produkte der Wasserversorgung <i>products of water supply</i>
<b>Zertifikatinhaber</b> <i>owner of certificate</i>	Schlösser Armaturen GmbH & Co. KG Im Dohm 3, D-57462 Olpe
<b>Vertreiber</b> <i>distributor</i>	Schlösser Armaturen GmbH & Co. KG Im Dohm 3, D-57462 Olpe
<b>Produktart</b> <i>product category</i>	Absperrarmaturen für Trinkwasser: Eckventil bzw. Eckregulierventil (6115)
<b>Produktbezeichnung</b> <i>product description</i>	Absperr- und Regulierventil
<b>Modell</b> <i>model</i>	17...; 71...; 72...
<b>Prüfberichte</b> <i>test reports</i>	Kontrollprüfung Labor: EV 006/19 vom 21.06.2019 (TZW) Baumusterprüfung: TA 002/05, TA 003/05 vom 04.08.2005 (TZW)
<b>Prüfgrundlagen</b> <i>test basis</i>	DIN 3227 (01.04.2008) UBA BWGL-Metalle: Grundwerkstoffe (11.01.2023) UBA BWGL-Metalle: Überzüge (11.01.2023) UBA Übergangsregelung KTW-BWGL (10.07.2020) DVGW W 270 (01.11.2007)



**Ablaufdatum / AZ**  
*date of expiry / file no.*

04.08.2025 / 23-0058-WNU

25.01.2023 GI A-1/2

Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle  
*date, issued by, sheet, head of certification body*



Deutsche  
Akkreditierungsstelle  
D-ZE-16028-01-05

DVGW CERT GmbH  
Zertifizierungsstelle

Josef-Wirmer-Str. 1-3  
53123 Bonn

Tel. +49 228 91 88 - 888  
Fax +49 228 91 88 - 993

www.dvgw-cert.com  
info@dvgw-cert.com

Typ type	Technische Daten technical data	Bemerkungen remarks
1700 1050, 1705 1050, 7100 1050, 7105 1050, 7200 1050, 7205 1050	Druckstufe: PN 10 Nennweite: DN 10	Anschluß eingangsseitig: Außengewinde G 3/8
1700 1550, 1705 1550, 7100 1550, 7105 1550, 7200 1550, 7205 1550, 7106 1550, 7111 1550, 7113 1550	Druckstufe: PN 10 Nennweite: DN 15	Anschluß eingangsseitig: Außengewinde G 1/2

Ausführungsvariante type variation	Erläuterungen explanations
1705 1050	DN 10; Standard-Griff; Anschluß abgangsseitig: Quetschverschraubung 10 mm
1705 1550	DN 15; Standard-Griff; Anschluß abgangsseitig: Quetschverschraubung 10 mm
1700 1050	DN 10; Standard-Griff; Anschluß abgangsseitig: Quetschverschraubung 10 mm; eingangsseitiger Gewindeanschluß mit integrierter Dichtung
1700 1550	DN 15; Standard-Griff; Anschluß abgangsseitig: Quetschverschraubung 10 mm; eingangsseitiger Gewindeanschluß mit integrierter Dichtung
7105 1050	DN 10; Design-Griff; Anschluß abgangsseitig: Quetschverschraubung 10 mm
7105 1550	DN 15; Design-Griff; Anschluß abgangsseitig: Quetschverschraubung 10 mm
7100 1050	DN 10; Design-Griff; Anschluß abgangsseitig: Quetschverschraubung 10 mm; eingangsseitiger Gewindeanschluß mit integrierter Dichtung
7100 1550	DN 15; Design-Griff; Anschluß abgangsseitig: Quetschverschraubung 10 mm; eingangsseitiger Gewindeanschluß mit integrierter Dichtung
7200 1050	DN 10; Design-Griff; Anschluß abgangsseitig: Quetschverschraubung 10 mm; eingangsseitiger Gewindeanschluß mit integrierter Dichtung; hochglanz verchromt
7200 1550	DN 15; Design-Griff; Anschluß abgangsseitig: Quetschverschraubung 10 mm; eingangsseitiger Gewindeanschluß mit integrierter Dichtung; hochglanz verchromt
7205 1050	DN 10; Design-Griff; Anschluß abgangsseitig: Quetschverschraubung 10 mm; hochglanz verchromt
7205 1550	DN 15; Design-Griff; Anschluß abgangsseitig: Quetschverschraubung 10 mm; hochglanz verchromt
7106 1550	DN 15; Design-Griff; Anschluß abgangsseitig: Außengewinde G 3/8"
7111 1550	DN 15; Design-Griff; Anschluß abgangsseitig: Außengewinde G 1/2"
7113 1550	DN 15; Design-Griff; Anschluß abgangsseitig: Außengewinde G 3/4"

#### zertifizierte Bauteile / Werkstoffe certified components

Registr.-Nr. registration no.	Bauteil (Produktart) component	Modell/Typ model/type	Hersteller manufacturer
HW-0701CQ0623	Einhaltung des Nickelgrenzwertes	Heinrich Schulte GmbH & Co. KG. Giesestraße 30, 58636 Iserlohn Armaturen und Ventile	Schlösser Armaturen GmbH & Co. KG
HW-0702DN0640	Nickelfrei verchromt	Schnabel Metallveredelungs-GmbH Kastanienallee 14, 58638 Iserlohn /Armaturen / Bauteile	Schlösser Armaturen GmbH & Co. KG

#### Verwendungshinweise / Bemerkungen hints of utilization / remarks

Die Einhaltung der Bewertungsgrundlage für metallene Werkstoffe in Kontakt mit Trinkwasser des Umweltbundesamtes, Absatz 3.2 Metallene Überzüge, wird mit den folgenden Konformitätsbestätigungen nachgewiesen:

HW-0701CQ0623  
HW-0702DN0640

DVGW

# Konformitätsbescheinigung

## certificate of conformity

**HW-0701CQ0623**

Registriernummer  
registration number

<b>Anwendungsbereich</b> <i>field of application</i>	Produkte für die Trinkwasserinstallation <i>products for the drinking water installation</i>
<b>Zertifikatinhaber</b> <i>owner of certificate</i>	Schlösser Armaturen GmbH & Co. KG Im Dohm 3, D-57462 Olpe
<b>Vertreiber</b> <i>distributor</i>	Schlösser Armaturen GmbH & Co. KG Im Dohm 3, D-57462 Olpe
<b>Produktart</b> <i>product category</i>	Hygienische Eigenschaften von Armaturen/Bauteilen: Einhaltung des Nickelgrenzwertes (0701)
<b>Produktbezeichnung</b> <i>product description</i>	Armaturen, die für den galvanischen Prozess abgestopft werden
<b>Fertigungsstätte</b> <i>production plant</i>	Heinrich Schulte GmbH & Co. KG. Giesestraße 30, 58636 Iserlohn
<b>Prüfberichte</b> <i>test reports</i>	Kontrollprüfung Labor: vom 16.07.2020 (TZW) Baumusterprüfung: KN 007/14 vom 15.07.2015 (TZW) Baumusterprüfung: KV 017/12 vom 10.08.2015 (TZW)
<b>Prüfgrundlagen</b> <i>test basis</i>	DVGW CERT ZP 0701 (08.03.2019) UBA INFO-NI (20.06.2018) DIN EN 16058 (01.07.2012)
<b>Ablaufdatum / AZ</b> <i>date of expiry / file no.</i>	10.08.2025 / 20-0635-WNV

70028/04-A-DE

Mit dieser Konformitätsbescheinigung wird bestätigt, dass die Anforderungen der UBA-Information "Nickelabgabe von verchromten Trinkwasserarmaturen und anderen Bauteilen" vom 20.06.2018 erfüllt werden.

09.09.2020 Fk A-1/2

Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle  
date, issued by, sheet, head of certification body

DVGW CERT GmbH ist von der DAkkS nach DIN EN ISO/IEC 17065:2013  
akkreditierte Stelle für die Zertifizierung von Produkten der Energie- und  
Wasserversorgung.

DVGW CERT GmbH is an accredited body by DAkkS according to DIN EN  
ISO/IEC 17065:2013 for certification of products for energy and water supply  
industry.



Deutsche  
Akkreditierungsstelle  
D-ZE-16028-01-05

DVGW CERT GmbH  
Zertifizierungsstelle

Josef-Wirmer-Str. 1-3  
53123 Bonn

Tel. +49 228 91 88 - 888  
Fax +49 228 91 88 - 993

www.dvgw-cert.com  
info@dvgw-cert.com

<b>Typ</b> <i>type</i>	<b>Technische Daten</b> <i>technical data</i>	<b>Bemerkungen</b> <i>remarks</i>
galvanisierte Armaturen und Ventile	Herstellungsverfahren: Abstopfen	
<b>Verwendungshinweise / Bemerkungen</b> <i>hints of utilization / remarks</i>		
Auslaufventile: XX1730; XX1749; XX1750; XX7221; XX7220; XX8251; XX8260		

DVGW

**Abteilung 2 / Bausicherheit**  
Department 2 / Construction Safety

## ALLGEMEINES BAUAUFSICHTLICHES PRÜFZEUGNIS

Für den

**Gegenstand:** **Eckventil 3/8“ mit Anschluss für 10 mm Kupferrohr**  
Artikelnummern 1700 1000 001, 1700 1050 001, 7100 1000 001,  
7100 1050 001, 1705 1000 001, 1705 1050 001, 7105 1000 001,  
7105 1050 001, 7200 1050 001 und 7205 1050 001  
**Eckventil 1/2“ mit Anschluss für 10 mm Kupferrohr**  
Artikelnummern 1700 1500 001, 1700 1550 001, 7100 1500 001,  
7100 1550 001, 1705 1500 001, 1705 1550 001, 7105 1500 001,  
7105 1550 001, 7200 1550 001, 7205 1550 001, 7106 1550 001,  
7111 1550 001 und 7113 1550 001

wird hiermit aufgrund § 22 der Bauordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (BauO NRW) vom 21.07.2018 (Gesetz- und Verordnungsblatt für das Land Nordrhein-Westfalen – 2018, Nr. 19, S. 411 bis 458) zuletzt geändert am 14.09.2021 (GV. NRW. S. 1086) und der Verwaltungsvorschrift Technische Baubestimmungen des Landes Nordrhein-Westfalen (VV TB NRW) vom 01.07.2021 - Kapitel C 3.7 ein allgemeines bauaufsichtliches Prüfzeugnis zum Nachweis der Verwendbarkeit hinsichtlich des Geräuschverhaltens erteilt. \*)

**Antragsteller:** **Schlösser Armaturen GmbH**  
**Im Dohm 3**  
**57462 Olpe**

**Ausstellungsdatum:** **25. November 2021**

**Geltungsdauer:** **28. Juni 2025**

**Prüfzeugnisnummer:** **PA-IX 681/II \*\*)**

Der geräuschtechnischen Beurteilung des oben genannten Gegenstands liegt der Prüfbericht Nr. 423000180 des Materialprüfungsamtes Nordrhein-Westfalen (MPA NRW) zugrunde.

Dieses allgemeine bauaufsichtliche Prüfzeugnis umfasst 4 Seiten.

\*) Es wird hier auf die Bauordnung des Landes Bezug genommen, in dem der Antragsteller seinen Sitz hat; das allgemeine bauaufsichtliche Prüfzeugnis gilt jedoch in allen Bundesländern.

\*\*) Für den o.g. Gegenstand galt bis zum 28.06.2020 das Prüfzeichen **PA-IX 681/IA** gemäß des allgemeinen bauaufsichtlichen Prüfzeugnisses des MPA NRW vom 14.01.2016. Das Prüfzeichen ändert sich in **PA-IX 681/II**.





NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO - Państwowy Zakład Higieny  
NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH - National Institute of Hygiene

ZAKŁAD BEZPIECZEŃSTWA ZDROWOTNEGO ŚRODOWISKA  
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HEALTH AND SAFETY

## ATEST HIGIENICZNY

B-BK-60210-0372/21

HYGIENIC CERTIFICATE

ORYGINAŁ

NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH – NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE

Wyrób / product: **Zawory kątowe, kątowe kombinowane, grzybkowe (proste i skośne), kurki czerpalne, typy: 10..., 11..., 13..., 14..., 15..., 16..., 17..., 18..., 71..., 72...**

Zawierający / containing: **mosiądz CW617N, EPDM**

Przeznaczony do / destined: **montażu w instalacjach służących do przesyłania wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi**

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / the above-named product is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Instalację służącą do przesyłania wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi przed oddaniem do użytkowania należy przepłukać wodą w objętości zapewniającej jej całkowitą wymianę.

Atest higieniczny nie dotyczy parametrów technicznych wyrobu/The hygienic certificate does not apply to technical parameters of the product.

Wytwórca / producer:

Schlösser Armaturen GmbH & Co. KG  
57-462 Olpe  
Im Dohm 3, Niemcy

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

Schlösser Armaturen GmbH & Co. KG  
57-462 Olpe  
Im Dohm 3, Niemcy

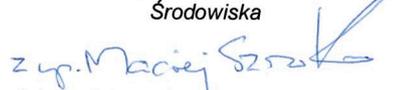
**Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2024.05.14 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.**

**The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 2024.05.14 or in the case of changes in composition or in technology of production.**

Data wydania atestu higienicznego: 14 maja 2021

The date of issue of the certificate: 14th May 2021

Kierownik  
Zakładu Bezpieczeństwa Zdrowotnego  
Środowiska

  
dr hab. Jolanta Solecka, prof. NIZP-PZH